

Pour des informations complémentaires concernant les congés pour des raisons familiales, vous pouvez consulter le site internet [unil.ch/familles](http://unil.ch/familles) du Bureau de l'égalité de l'UNIL

For more information on support for parental leave, you can visit the website [unil.ch/familles/en](http://unil.ch/familles/en) of the UNIL equality office.

## Informations & contact

Commission, égalité, diversité et inclusion  
Faculté de biologie et de médecine, UNIL  
[unil.ch/fbm/poste-de-soutien](http://unil.ch/fbm/poste-de-soutien)  
[egalite-fbm@unil.ch](mailto:egalite-fbm@unil.ch)

## Information & contact

Equality, Diversity and Inclusion Commission,  
Faculty of Biology and Medicine, UNIL  
[unil.ch/fbm/parental-leave](http://unil.ch/fbm/parental-leave)  
[egalite-fbm@unil.ch](mailto:egalite-fbm@unil.ch)

Faculté de biologie et de médecine - mars 2023



Mesure de soutien « Égalité »  
« Equality » support measure

poste de soutien  
pour un·e chercheur·euse  
en sciences fondamentales  
lors d'un congé familial

support position for a  
researcher in the  
fundamental sciences  
during parental leave

*Unil*

UNIL | Université de Lausanne

Faculté de biologie et de médecine  
Commission EDI  
Égalité, diversité et inclusion

## mesure de soutien «égalité»

La Faculté de biologie et de médecine (FBM) attache une importance particulière au soutien des parents et futurs parents engagés dans une carrière académique. Afin de les aider au mieux à concilier vie familiale et poursuite de leur recherche, la FBM propose aux chercheuses et aux chercheurs en section des sciences fondamentales un poste de soutien lors d'un congé pour des raisons familiales.



## public cible

Le poste de soutien s'adresse aux chercheuses et chercheurs en sciences fondamentales engagés dans une carrière académique, dès le niveau post-doctorant jusqu'au niveau professeur assistant tenure track, et qui prennent un congé d'au moins quatre mois pour des raisons familiales durant la période entourant la naissance ou l'adoption d'un enfant.



## offre

Une personne est engagée pour une durée temporaire en tant que soutien technique pour un projet de recherche.

Le soutien proposé diffère d'un remplacement «classique» dans la mesure où l'appui est proposé pour la durée du congé ainsi que lors d'une période de transition avant et après le congé.



## "equality" support measure

The Faculty of Biology and Medicine attaches particular importance to supporting parents and future parents engaged in an academic career. In order to help them reconcile their family life with their research, the FBM offers researchers in the fundamental sciences section a support position during parental leave.



## target population

The support position is intended for researchers in the fundamental sciences who are engaged in an academic career, from the post-doctoral level to the assistant professor tenure track level, and who are taking a leave of absence of at least 4 months following the birth of a child or adoption.



## offer

A qualified scientist is hired temporarily as technical support for a research project.

The proposed measure differs from a "classic" replacement as the support is offered for the duration of the leave as well as during a transition period before and after.



## plus d'informations

Retrouvez les conditions d'octroi et le contenu des dossiers de candidatures sur la page internet [unil.ch/fbm/poste-de-soutien](http://unil.ch/fbm/poste-de-soutien) sous « Application et directives ».



## more information

Conditions for receiving support and content of the application file can be found on the webpage [unil.ch/fbm/parental-leave](http://unil.ch/fbm/parental-leave) under "Application process and directives".



*Unil*

UNIL | Université de Lausanne

Faculté de biologie et de médecine  
Commission EDI  
Égalité, diversité et inclusion